

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

BT3550

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS

# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важная информация!</b>	<b>2</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Акустическая система Bluetooth</b>	<b>2</b>
	Введение	2
	Комплектация	2
	Описание АС	3

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>4</b>
	Установка АС	4
	Зарядка встроенного аккумулятора	4
	Включение/выключение устройства	4

---

<b>4</b>	<b>Использование устройств Bluetooth</b>	<b>5</b>
	Подключение устройства	5
	Воспроизведение с устройства Bluetooth	7
	Управление телефонными вызовами	7

---

<b>5</b>	<b>Другие возможности</b>	<b>7</b>
	Воспроизведение с внешнего устройства	7
	Регулировка громкости	7

---

<b>6</b>	<b>Сведения об изделии</b>	<b>8</b>
	Характеристики	8

---

<b>7</b>	<b>Определение и устранение неисправностей</b>	<b>8</b>
	Общие	8
	Устройство с технологией Bluetooth	9

---

<b>8</b>	<b>Уведомление</b>	<b>9</b>
	Соответствие нормативам	9
	Забота об окружающей среде	9
	Сведения о товарных знаках	10

# 1 Важная информация!

## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус АС.
  - Запрещается смазывать детали АС.
  - Запрещается устанавливать эту АС на другие электрические устройства.
  - Не допускайте воздействия на АС прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
- 
- Убедитесь, что вокруг АС достаточно пространства для вентиляции.
  - Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
  - Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
  - Не допускайте попадания капель или брызг на АС.
  - Не помещайте на АС потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями или зажженные свечи).

## Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

# 2 Акустическая система Bluetooth

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте устройство на веб-сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Введение

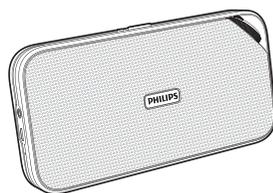
Эта АС позволяет:

- воспроизводить аудиозаписи с Bluetooth-устройств и других внешних аудиоустройств;
- управлять входящими телефонными вызовами через Bluetooth-подключение.

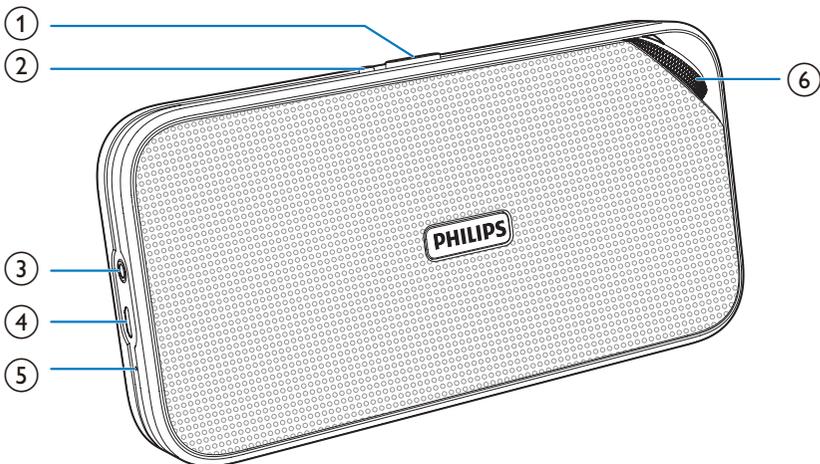
## Комплектация

Проверьте комплектацию устройства.

- Основное устройство
- USB-кабель
- Краткое руководство пользователя
- Важные сведения и инструкции по безопасности



## Описание AC



### ① Переключатель источника (OFF/ /AUDIO IN)

- Включение/выключение AC.
- Выбор Bluetooth или AUDIO IN в качестве источника.

### ②

- Ответ или сброс входящего вызова.
- Завершение текущего вызова.
- Перенос вызова на мобильное устройство.
- Отключение соединения Bluetooth.
- Включение режима сопряжения Bluetooth.

### ③ AUDIO IN

- Подключение внешнего аудиоустройства.

### ④ DC IN

- Зарядка встроенного аккумулятора.

### ⑤ MIC

- Встроенный микрофон.

### ⑥ Регулятор громкости

- Регулировка громкости.

# 3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

## Установка AC

Для размещения AC на плоской поверхности выдвиньте подставку на тыльной стороне AC.

## Зарядка встроенного аккумулятора

Питание AC осуществляется от встроенного аккумулятора.

### Примечание

- Полностью зарядите встроенный аккумулятор перед использованием.
- Разъем micro USB предназначен только для зарядки.
- Число зарядных циклов аккумулятора ограничено. Срок службы аккумулятора и число циклов зарядки зависит от частоты использования и выбранных настроек.

Подключите кабель USB к:

- разъему **DC IN** на AC, и
- USB-разъему на компьютере.

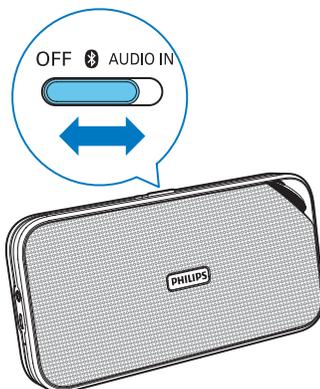


Светодиодный индикатор на верхней панели отображает уровень заряда батареи.

	LED-индикатор	Статус заряда
Когда AC отключена	Горит красным	Заряжается
Когда AC отключена	Выключено	Полный заряд
Когда AC находится в режиме Bluetooth или Audio-in	Мигает красным	Низкий уровень заряда

## Включение/выключение устройства

- Чтобы включить AC, сдвиньте переключатель источника в положение **OFF** или **AUDIO IN**.  
↳ AC перейдет в режим Bluetooth или Audio in.
- Чтобы отключить AC, сдвиньте переключатель источника в положение **OFF**.



## Переключение в режим ожидания

- В режиме Bluetooth: если Bluetooth-подключение отсутствует или музыка не воспроизводится в течение 15 минут, АС переходит в режим ожидания автоматически.
  - В режиме Audio-in: если аудиокабель не подсоединен или музыка не воспроизводится в течение 15 минут, АС автоматически переходит в режим ожидания.
- ↳ Чтобы снова включить режим Bluetooth или Audio-in, сдвиньте переключатель источника сначала в положение **OFF**, а затем в положение **📶** или **AUDIO IN**.

# 4 Использование устройств Bluetooth

Эта АС позволяет прослушивать аудиофайлы с Bluetooth-устройств и управлять входящими вызовами через Bluetooth.

## Подключение устройства

### Примечание

- Убедитесь, что Bluetooth-устройство совместимо с этой АС.
- Перед сопряжением устройства с АС ознакомьтесь с информацией о совместимости Bluetooth в руководстве пользователя.
- АС может запомнить до 4 сопряженных устройств.
- Убедитесь, что функция Bluetooth на устройстве включена и устройство доступно для обнаружения другими устройствами Bluetooth.
- При наличии препятствий между АС и устройством Bluetooth рабочий диапазон может быть меньше.
- Прибор следует располагать на достаточном расстоянии от любых других электронных устройств, которые могут являться источниками помех.

## Подключение устройства вручную

### Примечание

- Рабочий диапазон между АС и устройством Bluetooth составляет около 10 метров.

- 1 Установите переключатель источника в положение **📶**.  
↳ LED-индикатор мигает синим светом.
- 2 Включите Bluetooth на устройстве с поддержкой Bluetooth и выполните поиск Bluetooth-устройств (см. руководство пользователя устройства).

- 3** Когда на устройстве отобразится индикация **[BT3550]**, выберите этот пункт, чтобы начать сопряжение и подключение. При необходимости введите пароль по умолчанию "0000".
- ↳ После успешного сопряжения и подключения АС издаст два звуковых сигнала, а LED-индикатор начнет гореть ровным синим светом.

#### Отключение устройства с поддержкой Bluetooth:

- нажмите и удерживайте кнопку **⏻** в течение 3 секунд,
- отключите функцию Bluetooth на устройстве или
- переместите устройство за пределы диапазона соединения.

#### Повторное подключение Bluetooth-устройства:

- При следующем включении АС автоматически подключится к последнему подключенному устройству.
- Для подключения выберите в меню Bluetooth на Bluetooth-устройстве «**Philips BT3550**».

#### Подключение к другому Bluetooth-устройству:

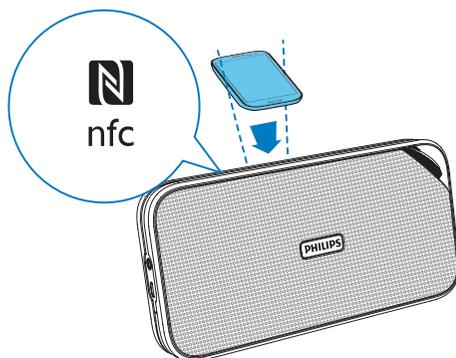
- Отключите Bluetooth на подключенном в данный момент устройстве, затем подключите другое устройство.

## Подключение устройства при помощи NFC

Коммуникация ближнего поля (NFC) — это технология беспроводной связи малого радиуса действия, позволяющая осуществлять подключение между различными NFC-устройствами, такими как мобильные телефоны и IC-метки. Если Bluetooth-устройство поддерживает NFC, то с помощью этой технологии его можно быстро подключить к АС.

- 1** Установите переключатель источника в положение **Ⓜ**.

- 2** Включите функцию NFC на Bluetooth-устройстве (подробную информацию см. в руководстве пользователя устройства).
- 3** Тыльной стороной Bluetooth-устройства коснитесь NFC-метки на верхней панели АС.



- 4** На Bluetooth-устройстве примите запрос на сопряжение "BT3550". При необходимости введите пароль сопряжения "0000".
- 5** Для завершения сопряжения и подключения следуйте инструкциям на экране.
- ↳ После успешного сопряжения и подключения АС издаст два звуковых сигнала, а LED-индикатор начнет гореть ровным синим светом.

LED-индикатор	Описание
Мигает синим	Подключение или ожидание подключения
Горит синим	Подключено

## Воспроизведение с устройства Bluetooth

### Примечание

- При поступлении входящего вызова на подключенный мобильный телефон воспроизведение приостанавливается.

После успешного подключения по Bluetooth включите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.

- ↳ Начнется передача аудиопотока на АС с подключенного Bluetooth-устройства.

## Управление телефонными вызовами

После выполнения подключения по Bluetooth вы можете управлять входящими вызовами на этой АС.

### Кнопка Функциональные возможности

- 📞 Нажмите, чтобы ответить на входящий вызов.
- Нажмите и удерживайте, чтобы отклонить входящий вызов.  
Во время вызова: нажмите для завершения текущего вызова.
- Во время вызова: нажмите и удерживайте, чтобы перевести вызов на мобильное устройство.

### Примечание

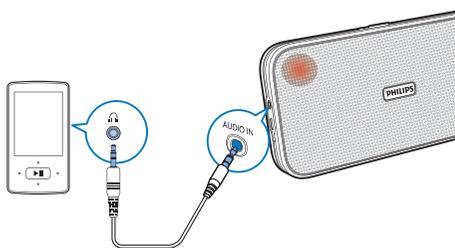
- Вы можете говорить через микрофон на АС.
- При входящем вызове воспроизведение приостанавливается, а по завершении разговора возобновляется.

## 5 Другие возможности

### Воспроизведение с внешнего устройства

С помощью этой АС можно прослушивать музыку с внешнего аудиоустройства, например MP3-плеера.

- 1 Подключите аудиокабель со штекерами 3,5 мм на обоих концах к:
  - разьему **AUDIO IN** на АС и
  - разьему для наушников на внешнем устройстве.



- 2 Установите переключатель источника в положение **AUDIO IN**.  
↳ LED-индикатор загорится красным светом.
- 3 Включите воспроизведение аудио на внешнем устройстве (см. руководство пользователя внешнего устройства).

### Регулировка громкости

Для увеличения или уменьшения уровня громкости поворачивайте регулятор.

## 6 Сведения об изделии

### Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

## Характеристики

### Усилитель

Номинальная выходная мощность	макс. 2 X 6 Вт (среднеквадр.)
Отношение сигнал/шум	> 62 дБА
Вход AUX	600 мВ

### Bluetooth

Версия Bluetooth	V3.0
Поддерживаемые профили	HFP v1.6, A2DP v2.1, AVRCP v1.0
Радиус действия	10 м (свободного пространства)

### Общая информация

Питание (через USB-разъем)	5 В === 1 А
Встроенный аккумулятор	Литий-полимерный аккумулятор (3,7 В, 2200 мА*ч)
Размеры — основное устройство (Ш x В x Г)	201 x 101 x 35 мм
Вес — основное устройство	0,5 кг

## 7 Определение и устранение неисправностей

### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус прибора.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

## Общие

### Отсутствует питание

- Зарядите АС.

### Нет звука

- Отрегулируйте звук на АС или на подключенном Bluetooth-устройстве.
- Убедитесь, что Bluetooth-устройство находится в рабочем диапазоне.

### АС не реагирует

- Перезапустите АС.

---

## Устройство с технологией Bluetooth

После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.

Не удается подключиться к устройству.

- На устройстве не включена функция Bluetooth. Инструкции по активизации функции см. в руководстве пользователя
- Другое Bluetooth-устройство уже подключено к системе. Отключите устройство и повторите попытку.

Устройство непрерывно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между ними.
- На некоторых устройствах Bluetooth-соединение отключается автоматически в целях экономии энергии. Это не свидетельствует о неисправности системы.

## 8 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

---

### Соответствие нормативам

# CE 1177 EAC

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Текст Декларации о соответствии см. на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Забота об окружающей среде



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.

Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



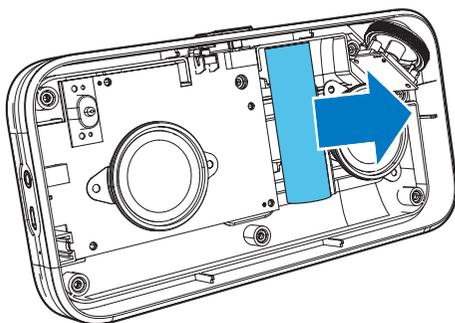
В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



#### Внимание

- Извлечение встроенной батареи приводит к потере гарантии и может стать причиной повреждения изделия.

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту.



## Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

## Сведения о товарных знаках

### Bluetooth

Обозначения и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc.; компания WOOX Innovations использует эти товарные знаки по лицензии.



Знак "N" является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком NFC Forum, Inc. в США и других странах.



Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX  
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BT3550\_00\_UM\_V2.0

